

# Services de santé du Timiskaming

## Rapport annuel 2007



Services de santé du  
**TIMISKAMING**  
Health Unit

*« De nombreuses façons d'améliorer votre santé! »*

*Nous travaillons pour  
vous...  
Membres du conseil  
de santé 2007*

**Brian Hughes, président**  
Ville de Temiskaming  
Shores

**Harvey Middaugh, vice-  
président**  
Villes d'Englehart et de  
Charlton, cantons de  
Chamberlain, Evanturel,  
Hilliard et Dack

**Normand Mino**  
Ville de Kirkland Lake

**Julie Crouse**  
Ville de Kirkland Lake

**Raymond Martel**  
Cantons de McGarry et de  
Gauthier et ville de Larder  
Lake

**Burl Regan**  
Ville de Temiskaming  
Shores

**Sylvia Fenton**  
Personne nommée par le  
public

**Gerald Walker**  
Canton d'Armstrong, de  
Hudson, de James, de  
Kerns et de Matachewan

**Audrey LaCarte**  
Cantons de Brethour, de  
Harris, de Harley et de  
Casey, village de Thornloe

**Doug Shearer**  
Villes de Cobalt,  
Latchford, municipalité de  
Temagami et canton de  
Coleman

**Mairesse Judy Pace**  
Ville de Temiskaming  
Shores

### MISSION

*Favoriser la santé,  
prévenir la maladie.*

## Message du médecin hygiéniste intérimaire



Notre équipe travaille avec acharnement pour faire la promotion d'un poids sain et pour aborder les questions de surcharge pondérale et d'épidémie d'obésité. C'est un problème complexe, qui est affecté par divers facteurs. Nous avons débuté l'année 2007 par le lancement du document *Appel à l'action : poids santé, vie saine au Timiskaming!*, qui traite de la complexité du problème et qui inclut des commentaires formulés lors de tables rondes organisées avec les intervenants clés locaux. Ce document souligne l'importance d'une réponse plurisectorielle communautaire afin d'aborder tout le spectre des poids malsains, compte tenu qu'il y a une augmentation des hospitalisations pour des troubles de l'alimentation.

Depuis le lancement très réussi du document *Appel à l'action : poids santé, vie saine au Timiskaming!*, un grand nombre d'intervenants ont fourni des efforts considérables pour relever le défi de rester informés et sensibilisés aux enjeux liés au poids santé, pour être engagés et solidaires, pour faire en sorte que les gens fassent facilement des choix sains et pour faire la promotion des modes de vie sains et des collectivités saines au Timiskaming.

Au cours des 25 dernières années, nous avons été témoins d'une augmentation de la prévalence de la surcharge pondérale et de l'obésité chez tous les groupes d'âge. Les Services de santé du Timiskaming sont engagés à partager la responsabilité avec les autres afin de renverser cette tendance troublante. Les répercussions sur la santé – qui vont de maladies chroniques évitables (comme le diabète de type 2, les crises cardiaques et la susceptibilité aux accidents vasculaires cérébraux, les problèmes articulaires et les problèmes de santé mentale) et le décès prématuré – sont bien documentées. On s'attend à ce que le fardeau imposé aux systèmes de soins de santé et sociaux augmente.

Je tiens à féliciter le personnel et la direction des Services de santé du Timiskaming ainsi que nos nombreux partenaires communautaires pour leur enthousiasme, leur énergie et leurs efforts continus à prendre des mesures afin d'aborder ce problème complexe.

*Pat Logan, médecin hygiéniste intérimaire*

## Message de la directrice générale



En regardant l'année 2007, nous constatons qu'à nouveau, nous avons pu établir des relations de travail étroites avec nos partenaires locaux afin d'améliorer la prestation des services. Cette année, nous avons travaillé étroitement avec l'Hôpital de Temiskaming afin de cerner des possibilités qui alliaient les forces de chaque organisme en vue d'améliorer les services et d'en réduire les coûts. C'est pour cette raison que l'Hôpital de Temiskaming offre maintenant des services de comptabilité aux Services de santé tandis que les Services de santé offrent les services de travailleurs sociaux à l'Hôpital. Ces accords mutuels d'achat de services ont permis à chaque organisme d'avoir accès à une expertise, et ce, à un coût moindre. Même si ce n'est là qu'un exemple de partenariat local, il démontre

l'amélioration dans la prestation de services et la réduction des coûts que l'on peut atteindre en collaborant avec nos partenaires locaux. Nous espérons poursuivre ces efforts en 2008 alors que nous participerons à la revitalisation des services de santé publique en Ontario et que nous collaborerons avec notre RLSS afin d'offrir les services de santé dont nous avons besoin dans le district du Timiskaming et qui sont régis localement.

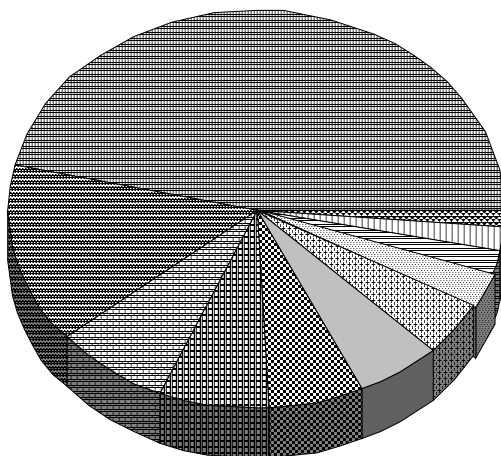
Pour terminer, nous espérons continuer d'offrir des services aux résidents du Timiskaming.

*Esther Millar, directrice générale*

# Services financiers 2007

<b>Budget du programme de santé publique</b>	
Santé publique	3,667,792
<b>Total Santé publique</b>	<b>3,667,792</b>
<b>Budget du contrôle foncier</b>	
Contrôle foncier	147,079
<b>Total Contrôle foncier</b>	<b>147,079</b>
<b>Budgets des autres programmes</b>	
Centres de santé communautaires	490,291
Toxicomanie	596,400
Jeux	108,900
Santé mentale	1,141,928
Orthophonie et audiologie	359,819
Meilleur départ	227,981
Bébés en santé/Enfants en santé	556,745
Ontario sans fumée	138,000
Infirmière praticienne-pré et postnatal	425,000
<b>Total Autres</b>	<b>3,813,389</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>7,656,818</b>

## SERVICES FINANCIERS



	Santé publique		Contrôle foncier
	Centres de santé communautaires		Toxicomanie
	Jeux		Santé mentale
	Orthophonie et audiologie		Meilleur départ
	Bébés en santé/Enfants en santé		Ontario sans fumée
	Infirmière praticienne pré et postnatal		

### Info-éclair :

#### DÉVELOPPEMENT DE LA PREMIÈRE ENFANCE

- 575 élèves, de 22 classes de 16 écoles du district, ont reçu le programme Racines de l'empathie.

#### SANTÉ SEXUELLE ET DE LA REPRODUCTION

- 45 000 condoms ont été distribués.
- 4 628 clients ont été examinés aux cliniques de santé sexuelle.

#### SANTÉ FAMILIALE

- 1 957 enfants ont fait l'objet d'un dépistage dentaire.
- 136 enfants ont reçu des soins dentaires (dans le cadre du Programme de soins dentaires pour enfants).
- 85 enfants ont reçu un traitement topique au fluorure.
- 2 229 enfants ont été examinés dans le cadre de cliniques Bébés en santé.
- 77 p. 100 des nouveau-nés ont été allaités.
- 44 p. 100 des femmes enceintes ont suivi des cours prénataux.
- 284 bébés ont vu le jour.
- 2 619 outils Nipissing ont été envoyés par la poste.
- 2 105 troussees d'information sur le développement «Grandissons ensemble» ont été distribuées par la poste.
- 6 660 bulletins Info-Jeunesse ont été distribués en anglais et 2 741 en français.

#### CENTRES DE SANTÉ COMMUNAUTAIRES

- 2 633 clients ont demandé des services infirmiers (augmentation de 21 p. 100).
- 6 271 consultations téléphoniques avec les services infirmiers.
- 711 clients ont été examinés par un médecin.

#### ACHALANDAGE POUR 2007

- 7 473 - New Liskeard
- 6 238 - Kirkland Lake
- 3 843 - Englehart

## Info-éclair :

### MALADIES CHRONIQUES

- Le Programme ontarien de dépistage du cancer du sein a permis de faire le dépistage de 1452 femmes de New Liskeard et de 624 femmes du site de Kirkland Lake. À l'échelle régionale, nous avons fait le dépistage du cancer du sein auprès de 56,41 p.100 de femmes âgées (de 50 à 69 ans), alors que le taux de dépistage en Ontario est de 36,31 p. 100. Ce qui signifie que dans le district de Timiskaming, le dépistage a augmenté de 4,47 p. 100 en 2007 par rapport à 2006. Nous nous rapprochons de notre objectif de prévention du cancer de 70 p. 100 chez toutes les femmes admissibles à un dépistage d'ici 2020.
- L'initiative *Appel à l'action : poids santé, vie saine au Timiskaming!*, a attiré plus de 65 partenaires communautaires!
- Distribution de trousseaux Jeunes Avertis (Soleil, Alcool et Sexualité) – 625 en anglais et 150 en français.
- On a fait la promotion dans l'ensemble du district de La Marche qui a battu le record mondial, organisée à Kirkland Lake.
- 3 700 élèves et résidents du Timiskaming ont participé à la Marche le 3 octobre 2007. L'Ontario a battu le record mondial de Guinness du plus grand nombre de personnes ayant marché ensemble un kilomètre à exactement 12 h 30, battant ainsi le record détenu par l'Australie Occidentale.
- Nombre d'enfants ayant reçu une subvention de Kidsport :  
51 de Temiskaming Shores (Haileybury, New Liskeard, Dymond);  
21 d'Englehart et d'Earlton;  
25 de Cobalt et de North Cobalt;  
14 de Thornloe, de Belle Vallée, de Temagami et de Latchford;  
70 de Kirkland Lake, de Larder Lake et de la région.

## Faits saillants des services de promotion de la santé

Les principaux contacts en milieu scolaire ont continué de modeler leur rôle et ont conçu et publié un document intitulé « *Liens santé* » dans lequel on indique les divers programmes, services, ressources et soutien offerts par les Services de santé au milieu scolaire.

## Soyez informés. Facilitez les choses, faites votre part, prononcez-vous!

L'année 2007 a commencé par le lancement du document *Appel à l'action : poids santé, vie saine au Timiskaming!* Ce document comprenait les commentaires faits par les participants au forum d'action communautaire organisé dans tout le district en 2006, et soulignait l'importance d'une approche communautaire plurisectorielle et partagée à l'activité physique, à la saine alimentation, à l'image corporelle positive et à l'estime personnelle pour tous! [www.timiskaminghu.com](http://www.timiskaminghu.com)

Le personnel des Services de santé continue de jouer un rôle de chef de file afin d'alimenter l'énergie des partenaires communautaires en organisant et en animant des ateliers et des possibilités de réseautage connexes dans l'ensemble du district.

## Kidsport au Timiskaming

À une époque où les problèmes d'obésité et l'inactivité des enfants sont à la hausse, KidSport™ œuvre en vue d'éliminer les obstacles sociaux et économiques de façon à permettre à tous les enfants de participer aux sports organisés. Il peut y parvenir seulement grâce aux dons et au soutien reçu de la collectivité. En 2007, KidSport™ South a aidé 181 enfants à obtenir des fonds pour leur permettre de participer à des sports organisés, comme le patinage, le hockey, la natation, le soccer, la danse, le ski, l'équitation et le baseball.

En plus de KidSport™, Timiskaming Sud a organisé deux cliniques d'échange d'équipement, une au printemps et une autre à l'automne, qui ont permis la vente ou l'échange de plus de 300 pièces d'équipement. La clinique d'échange qui a été la plus achalandée, et de loin, a été celle d'automne. Plusieurs parents ont félicité les bénévoles qui se sont dévoués lors de l'échange pour venir en aide aux familles, surtout celles où plus d'un enfant joue au hockey, à avoir accès à un équipement usagé en bon état.

En 2007, KidSport™ South a également reçu une subvention de Frog's Breath Foundation afin d'organiser un programme de hockey improvisé pour les enfants qui ne jouent pas au hockey mineur. Plus de 30 enfants ont participé aux séances d'automne et d'hiver.

# Campagne Souvenons-nous d'Adam

Adam Ranger n'avait que cinq ans quand il a été happé mortellement par un camion en descendant de l'autobus le 11 février 2000, à Mattawa. Cet horrible accident a porté un coup terrible aux parents et à la famille d'Adam et a dépourvu les amis et les camarades de classe de ce dernier d'un cher compagnon. À la mémoire d'Adam, et pour accroître la sensibilisation du public aux conséquences découlant du dépassement illégal d'un autobus scolaire arrêté dans les collectivités du Temiskaming Shores, le Regroupement pour la sécurité routière du Timiskaming (RSRT) a décidé de mettre en œuvre une initiative sur la sécurité dans les autobus scolaires appelée Souvenons-nous d'Adam dans le cadre des activités liées au Défi de la sécurité routière 2007. Cet important projet de sécurité routière a été mis en œuvre avec succès dans cinq autres collectivités du nord est de l'Ontario et le comité savait que le projet aurait également des répercussions positives dans les collectivités qu'il sert.

Le Regroupement pour la sécurité routière du Timiskaming (RSRT) a érigé quatre babillards et un panneau routier sur les routes et les voies publiques du Timiskaming Sud, avec la généreuse contribution de commanditaires communautaires. Le groupe communautaire a également travaillé avec des exploitants d'autobus scolaires locaux afin de s'assurer que chaque autobus du district est muni d'un décalque statique pour les fenêtres qui aiderait à rappeler aux automobilistes l'importance de s'immobiliser pour un autobus scolaire.

La mise en œuvre de cette campagne a rapidement soulevé l'intérêt des personnes altruistes du Timiskaming Nord et a mené à la création du Kirkland Lake Road Safety Coalition (regroupement pour la sécurité routière de Kirkland Lake) à la fin de 2007. À l'heure actuelle, ce groupe composé de représentants des services de police, d'incendie, d'ambulance, du ministère du Transport, de la santé publique et des opérateurs d'autobus scolaires, travaille afin d'ériger le premier des trois babillards commandités autour de la collectivité de Kirkland Lake.

Adam est un garçon spécial qui continuera de vivre dans nos cœurs à jamais. Nous croyons que les affiches et les décalques statiques pour les fenêtres seront un rappel constant à l'intention des conducteurs de l'extrême importance d'obéir aux feux rouges clignotants d'un autobus scolaire arrêté.

Ensemble, nous faisons en sorte que l'aller-retour pour l'école soit plus sécuritaire pour les élèves et leurs familles du district du Timiskaming.



## Info-éclair :

### Prévention des blessures

- 7 cliniques communautaires d'inspection des sièges d'auto ont eu lieu en 2007 (Temagami, New Liskeard, North Cobalt, Haileybury, Earleton, Kirkland Lake).
- 35 sièges d'auto ont été inspectés (20 p. 100 étaient installés correctement).
- 84 sièges d'auto ont été inspectés par le personnel des Services de santé du Timiskaming (45 p. 100 ont été installés par un technicien, 18 p. 100 ont été installés correctement par les parents).
- 14 nouveaux techniciens ont reçu une formation sur les dispositifs de protection pour enfants afin de travailler dans la collectivité.
- 33 personnes ont suivi le cours « Smart Serve » (Smart Serve Responsible Beverage Services).
- 8 colloques de prévention pour les personnes âgées ont eu lieu à l'automne (125 personnes étaient présentes).

### ORTHOPHONIE ET AUDIOLOGIE

- 855 clients ont été examinés en audiologie.

## Info-éclair :

### Tabac

- 2 990 visites éducatives.
- Réponse à 3 272 plaintes.
- 28 avertissements et 14 accusations de vente de tabac aux jeunes.
- 30 avertissements relativement au fait de fumer ou de tenir des produits du tabac allumés dans un lieu public.
- 42 avertissements et cinq accusations d'avoir fumé ou tenu des produits du tabac allumés dans un lieu de travail.
- 26 avertissements envoyés aux employeurs pour qu'ils se conforment à la *Loi favorisant un Ontario sans fumée*.
- Taux de conformité 90,4 p. 100.

### Arrêt du tabagisme

- Cesser de fumer 101. (98 clients inscrits)

### SANTÉ MENTALE ET TOXICOMANIE

- 342 appels à la Ligne de crise.
- 7 admissions pour diagnostic mixte.
- 271 admissions en santé mentale.
- 197 admissions en toxicomanie.



## Subventions aux écoles secondaires

Le Programme de subventions aux écoles secondaires d'Ontario sans fumée permet aux écoles secondaires de présenter une demande pour une subvention d'un montant de 1 000 \$ dans le but d'organiser des activités de sensibilisation anti-tabac dirigées par les élèves et appuyées par les enseignants. Dans cette entreprise, le rôle du personnel des Services de santé du Timiskaming consiste surtout à administrer la subvention et à offrir l'aide technique dont les écoles peuvent avoir besoin.

Au cours de l'année scolaire 2006 2007, toutes les cinq écoles secondaires du district du Timiskaming ont reçu une subvention de 1 000 \$ afin de mettre en place des initiatives de prévention du tabagisme dans leurs écoles. Chaque école a fait preuve d'une grande créativité et les projets variaient d'une école à l'autre :

- la mise en œuvre de Vie 100 fumée, programme d'arrêt du tabagisme axé sur les jeunes;
- une journée d'activité consacrée à répandre le message antitabagisme;
- la prestation aux étudiants des ressources sur le tabagisme et des trousseaux pour arrêter contenant des renseignements et des aides pour cesser de fumer;
- des conférenciers invités pour l'ensemble de l'école et des groupes de soutien pour les fumeurs qui essayaient d'arrêter.

## L'Alliance action jeunesse (AAJ)

L'Alliance action jeunesse YATIT (Youth Against Tobacco Industries in Timiskaming) des Services de santé du Timiskaming a connu une année très réussie sur le plan de l'extension communautaire. Les pairs leaders ont été occupés dans les écoles et dans toute la collectivité. Le 31 mai 2007, les jeunes ont organisé une activité pour commémorer le premier anniversaire de la *Loi favorisant un Ontario sans fumée*. Ils ont organisé une activité extérieure au parc Rotary Centennial de Kirkland Lake où l'on retrouvait des représentations en direct, des gâteaux, des rafraîchissements et même des célébrités locales, comme le maire Enouy de Kirkland Lake, qui a parlé sur du tabagisme chez les jeunes. Malgré la pluie et l'absence de beau temps, l'événement a quand même été un succès alors que 50 personnes ont bravé les intempéries pour montrer leur soutien à la cause.

Le YATIT, qui en est maintenant à sa deuxième année, a réussi à attirer l'attention de la collectivité en organisant des activités pour toute la population et pas seulement pour les jeunes d'âge scolaire. Le groupe a ainsi retenu davantage l'attention des médias en devenant plus reconnu dans la collectivité.

De plus, 2007 a marqué le premier voyage de YATIT au « Sommet Agir! de la jeunesse » organisé au Centre des congrès d'Ottawa. Les sept pairs leaders étaient présents et ont pu entendre des conférenciers exceptionnels. Justin Trudeau, fils de l'ancien premier ministre Pierre Trudeau, était sur place pour parler de son expérience et pour applaudir les jeunes pour leur travail acharné. Patrick Reynolds, fils du regretté R.J. Reynolds, cadre de l'industrie du tabac, était également présent et a parlé candidement de sa relation d'amour et de haine avec le nom Reynolds. Ayant perdu son père et son frère à cause de maladies liées au tabac, il a montré son soutien aux délégués et a encouragé leurs efforts. Les jeunes ont quitté le sommet avec une motivation renouvelée et suivie en l'amenant dans les rues pour une « Chalk Attack ». Dans le cadre de cette activité, les jeunes écrivaient des statistiques et des messages contre l'industrie du tabac dans les rues, les trottoirs et les stationnements.

## Affichage au lac Crosswise Lake

Le 23 mai 2007, le personnel des Services de santé du Timiskaming a émis un avis de santé publique recommandant à la population de ne pas utiliser le lac Crosswise pour des activités récréatives telles que la baignade ou la pêche. Le lac Crosswise est situé dans le canton de Coleman, au sud-est de Cobalt.

Les activités d'exploitation minière passées ont impliqué l'élimination de résidus miniers (stériles) dans certaines parties du lac Crosswise. C'était à l'époque où les scientifiques n'avaient pas encore pleinement saisi l'incidence environnementale des pratiques de la sorte. Aujourd'hui, on sait que les résidus miniers contiennent des produits chimiques et des éléments, dont l'arsenic, qui posent un risque à la santé humaine dans certaines conditions d'exposition.

La direction des Services de santé du Timiskaming a décidé d'étudier le lac Crosswise après que les membres d'un comité technique local de Cobalt ont exprimé leur inquiétude concernant l'utilisation sécuritaire de ce lac. En réponse à cette préoccupation, le personnel des Services de santé a compilé des données existantes sur le lac et a retenu les services d'un conseiller du ministère de l'Environnement ainsi que ceux d'un expert indépendant. Les Services de santé ont demandé au ministère de l'Environnement de poursuivre l'étude de ce lac et d'autres secteurs de la région afin de mieux cerner les risques potentiels de l'exposition aux résidus miniers.

## Planification et préparation des mesures d'urgence en cas de pandémie



Chaque année, les infections au virus de l'influenza et aux maladies associées à l'influenza (complications telles que la pneumonie) ont des répercussions sur notre système de soins de santé. Durant une pandémie de grippe, les demandes pour les services de santé augmenteront en même temps que les travailleurs de la santé seront eux mêmes malades à cause de la grippe ou resteront à la maison afin de s'occuper des membres malades de leur famille.

Le document « La grippe – guide d'auto-soins » est conçu pour augmenter la confiance et la capacité du public à prévenir et à traiter la grippe. L'éducation de la population sur les soins auto-administrés aide celle-ci à déterminer la meilleure façon d'utiliser le système de santé durant la saison régulière de grippe et au moment d'une pandémie.

Selon le Plan ontarien de lutte contre la pandémie de grippe (le Plan, 07/07), les bureaux de santé sont tenus d'assurer l'éducation du public dans le cadre d'une composante de leur plan, à la section sur les Mesures de santé publique. Parmi les stratégies d'atténuation importantes, il y a notamment la diffusion de renseignements clairs et uniformes sur la grippe et sur son mode de propagation, la prise de mesures individuelles de lutte contre les infections et les messages sur l'éloignement social. Si l'on conçoit ces stratégies et les diffuse suffisamment tôt, on peut contribuer à assurer la conformité du public.

Dans le Guide, on traite de sujets tels que la définition de la grippe et de la pandémie de grippe, les stratégies de prévention, les mesures générales pour les soins personnels pour les adultes et les enfants, les étapes supplémentaires à prendre durant une pandémie et le moment de rechercher les soins médicaux.

Si une pandémie de grippe survient (éclosion mondiale d'une nouvelle souche de l'influenza A), on estime que, pour le district de Timiskaming (le Plan, 07/07) le nombre de personnes qui seront suffisamment malades pour rester à la maison variera de 5 238 (taux d'attaque de 15 p. 100) à 12 222 (taux d'attaque de 35 p. 100). De ce nombre, on estime que celles qui pourront être soignées par les soins auto-administrés varieront de 2 369 (taux d'attaque de 15 p. 100) à 5 530 (taux d'attaque de 35 p. 100). En offrant au public de l'information sur l'auto-administration de soins en cas de grippe, il sera possible de réduire considérablement le fardeau imposé sur le système de santé.

La distribution du document « La grippe – guide d'auto-soins » sera échelonnée sur quelques années, et l'on s'attend à ce qu'elle soit faite le plus largement possible dans tout le district. La distribution initiale comprenait les associations pour personnes âgées et les établissements de soins pour enfants ainsi que le site Web des Services de santé. On retrouve des copies du document dans le hall de tous les bureaux des Services de santé. L'an prochain (2008), le plan de distribution comprend les clients du programme Bébé en santé/Enfants en santé, les cliniques communautaires de grippe et les services d'urgence des hôpitaux.

## Info-éclair :

### MALADIES INFECTIEUSES

- 25 personnes ont eu un résultat positif à l'épreuve de mantoux, ce qui a donné lieu à la recherche des contacts pour 58 personnes.
- Le personnel affecté aux maladies infectieuses a répondu à 12 flambées respiratoires en établissement et à 7 flambées intestinales.
- 38 inspections de la chaîne du froid (répondu à 5 interventions).

### Maladies évitables par la vaccination

- 1 747 vaccins ont été administrés en milieu scolaire (excluant la vaccination antigrippale).
- 8 085 vaccins antigrippaux ont été administrés au cours de la saison 2007/2008.
- 1 161 consultations pour des voyageurs se rendant dans les tropiques.

### Range

- 83 morsures animales ont fait l'objet d'une enquête.
- 15 personnes ont reçu une vaccination après exposition.

### SANTÉ DE L'ENVIRONNEMENT Salubrité des aliments

- 18 cours de certification sur la manipulation des aliments ont été donnés.
- 415 inspections de la salubrité des aliments ont été réalisées.

### Salubrité de l'eau

- 6 fermetures de plages publiques.
- 1 455 échantillons d'eau de consommateurs privés envoyés aux Services de santé du Timiskaming afin d'être remis au laboratoire de santé publique.
- 4 avis d'ébullition/de non-consommation de l'eau ont été émis pour les systèmes d'aqueduc municipaux.

### Contrôle foncier

- 484 inspections des systèmes privés d'élimination des eaux usées.
- 130 approbations de certificat de classe 4 émis.

# Services de santé du Timiskaming



*Administration centrale : New Liskeard  
421, chemin Shepherdson  
(705) 647-4305 ou 1(866) 747-4305*



*Bureau de la succursale : Kirkland Lake  
(705) 567-93 55 ou 1(866) 967-9355*



*Bureau de la succursale : Englehart  
(705) 544-2221 ou 1(877) 544-2221*



*Bureau satellite : Matachewan  
(705) 565-2351*



*Bureau satellite : Elk Lake  
(705) 678-2215*

Les Services de santé du Timiskaming maintiennent un service sur appel, 24 heures par jour, sept jours par semaine, pouvant répondre aux urgences lorsque la santé du public est menacée.

[www.timiskaminghu.com](http://www.timiskaminghu.com)